



RONDEX-JUWEL[®]
Supplément au catalogue



Sommaire

>> 01

**Appareils de commande
série RONDEX-JUWEL®**

page 02

Index

Blocs de jonction

Interrupteurs à pédale

Boîtiers

RFID

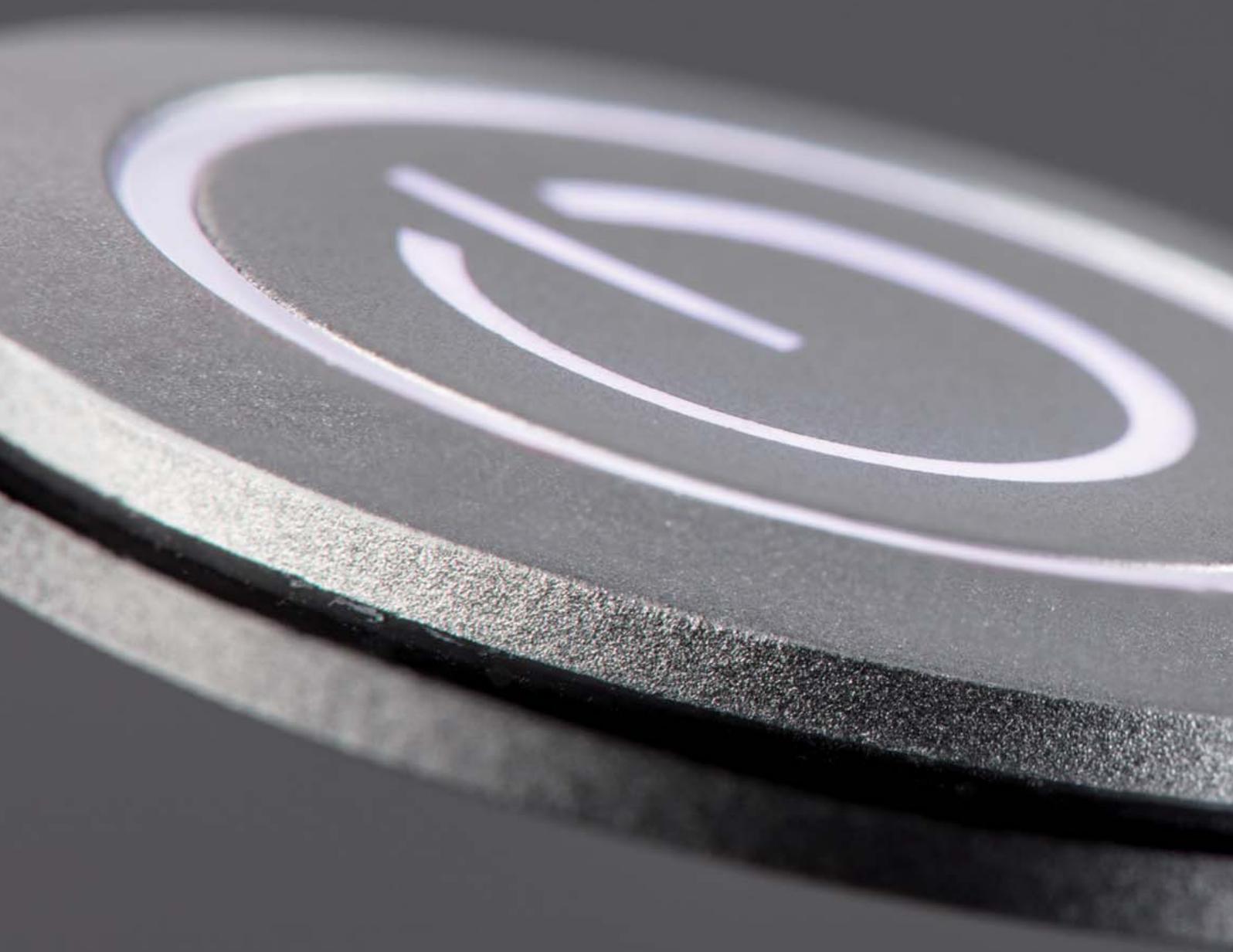
Systèmes interface
bus de terrain

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Traversées de cloison

Appareils de commande

A propos de nous



Dimensions face avant: Ø 28 mm
Découpe de montage: Ø 22,3 mm
Hauteur collerette: 2 mm
Course: 6 mm





 Configurateur produits



RONDEX-JUWEL®

Aperçu série RONDEX-JUWEL®



- 01 Têtes de boutons-poussoirs
- 02 Têtes de boutons d'arrêts d'urgence
- 03 Têtes de boutons tournants
- 04 Têtes de commandes à clé
- 05 Prises femelles
- 06 Têtes de voyant

- page 08
- page 10
- page 11
- page 13
- page 16
- page 17

Blocs de contacts/blocs lumineux

page 408 du catalogue principal

Couleur corps



Degré de protection



Course d'actionnement



Avec clic

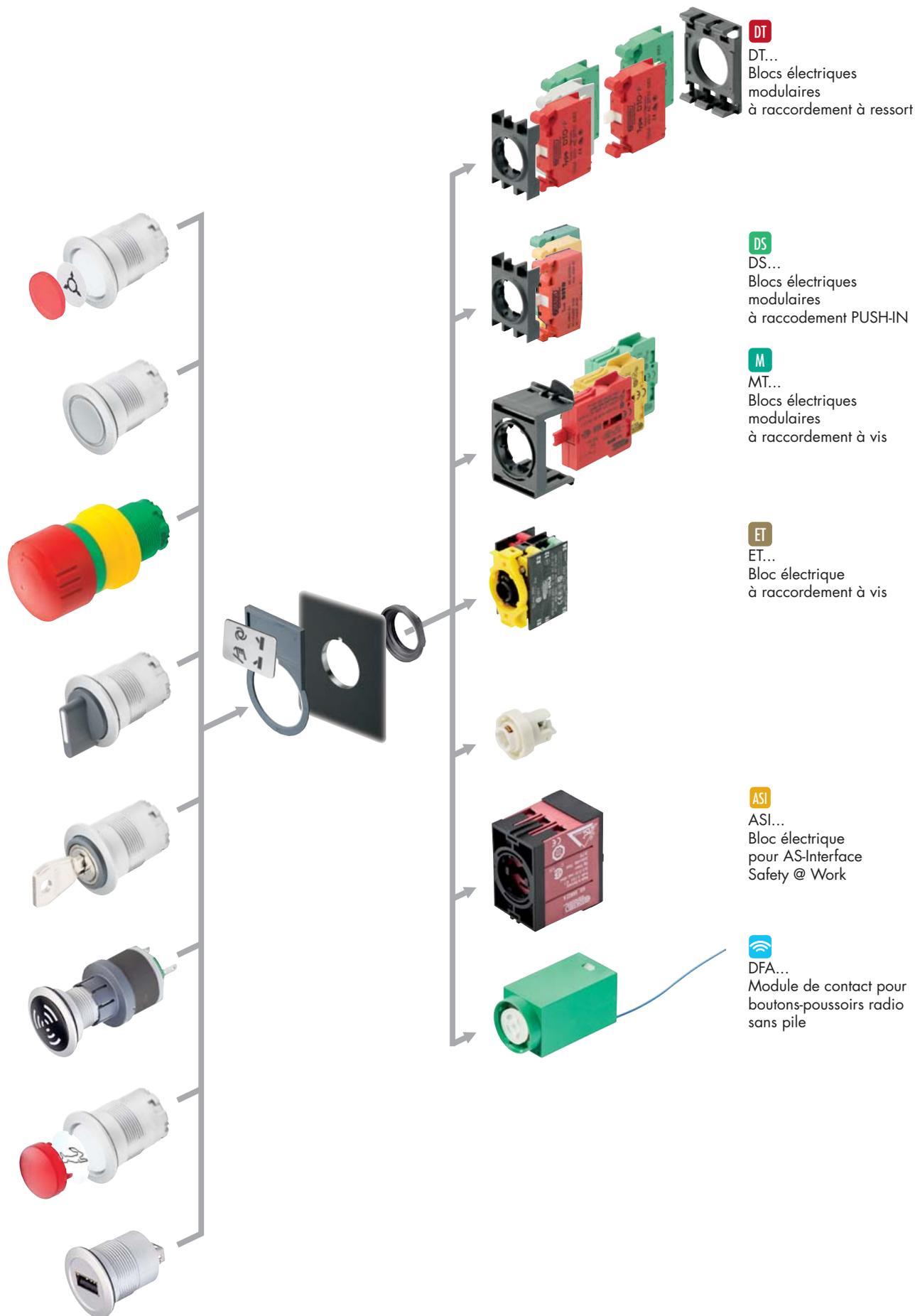


Éclairage possible



Marquage possible





DT
DT...
Blocs électriques
modulaires
à raccordement à ressort

DS
DS...
Blocs électriques
modulaires
à raccordement PUSH-IN

M
MT...
Blocs électriques
modulaires
à raccordement à vis

ET
ET...
Bloc électrique
à raccordement à vis

ASI
ASI...
Bloc électrique
pour AS-Interface
Safety @ Work

DFA
DFA...
Module de contact pour
boutons-poussoirs radio
sans pile

A propos de nous

Appareils de commande
→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Systèmes interface
bus de terrain

RFID

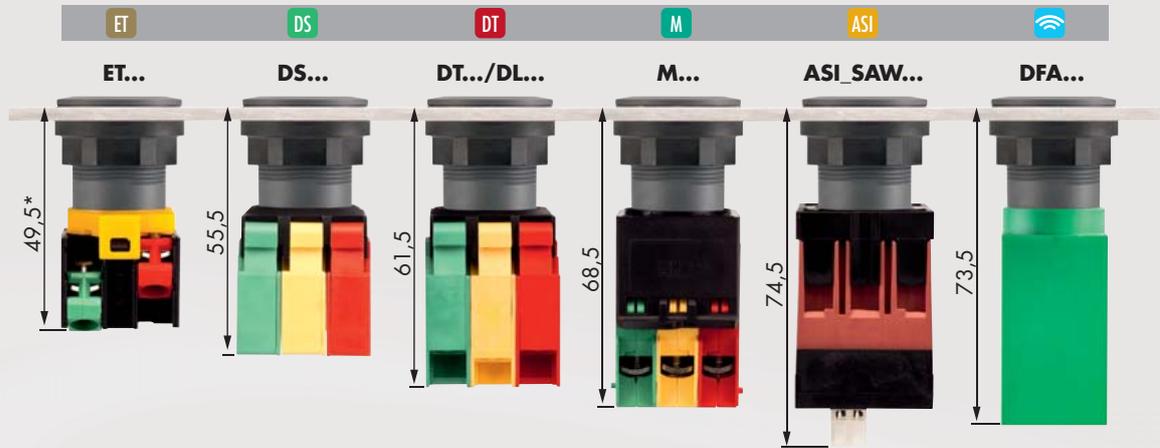
Boîtiers

Interrupteurs à pédale

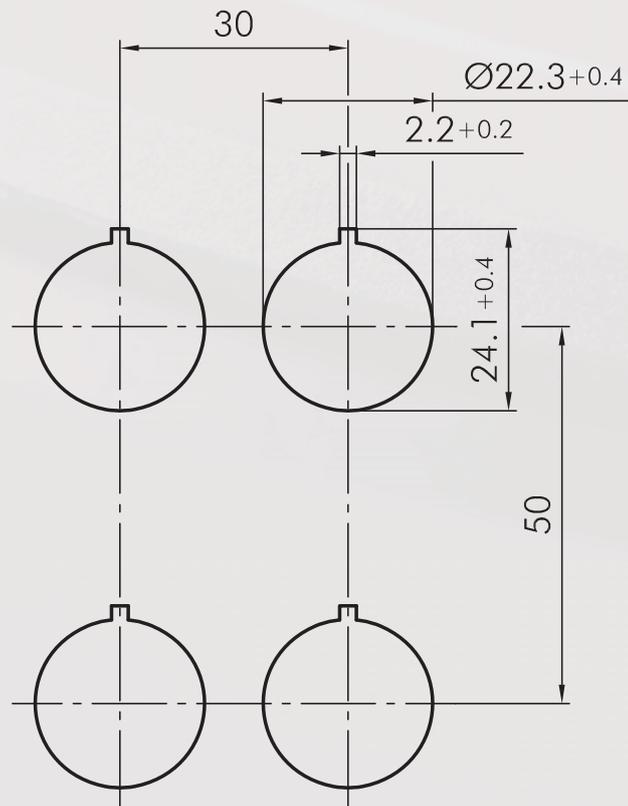
Blocs de jonction

Index

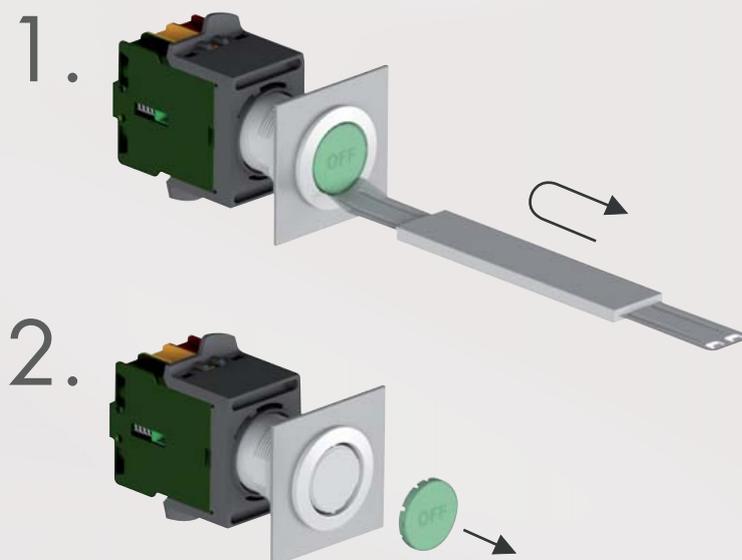
Dimensions profondeur utile



Dimensions découpe de montage



Instructions de montage et de service



Poussoir en deux pièces:

Dans cette version le poussoir se compose de deux demi-coques séparées. Dans la position gauche la coque gauche du poussoir (alors l'élément de contact à gauche) est actionnée, dans la position droite c'est l'élément de contact à droite et dans la position centrale aucun des deux éléments de contact est actionnés. Ainsi, il faut prendre en considération qu'un accouplement transversal des éléments de contact N'EST PAS autorisé ici! De plus, les éléments de contacts doivent être encliquetés en direction correcte, sinon tout actionnement mènera à l'inverse de la fonction désirée. Afin d'obtenir les mêmes modes de commutation comme mentionnés ci-dessus, deux NO doivent être utilisés:

Le poussoir en deux pièces est utilisé dans les boutons tournants et têtes de commandes à clé des séries suivantes:

Oktron, Oktron-R, Oktron-Juwel, Rontron-R-Juwel, Rontron-Q-Juwel et RX-Juwel (RXJZSSA12E et RXJZWBL), DUX-Basic, Kombitast-R-Juwel (KRJZ...), Rondex-Juwel.

1. à gauche = la coque gauche du poussoir est actionnée = NO gauche fermé, NO droite ouvert
2. au centre = aucune des croques du poussoir est actionnée = tous les deux NO sont ouverts
3. à droite = la croque droite du poussoir est actionnée = NO gauche ouvert, NO droite fermé

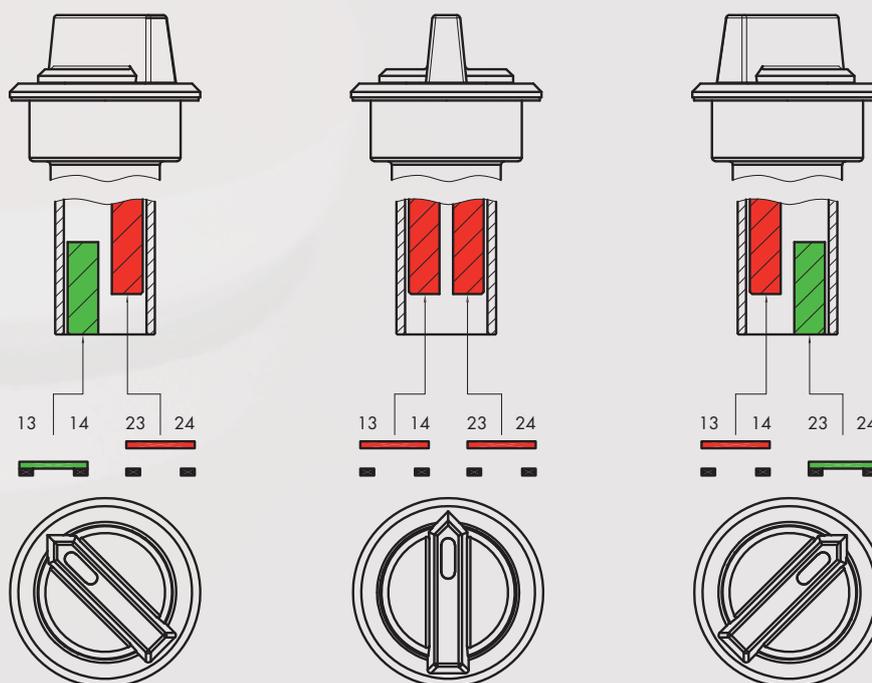


Illustration du poussoir à deux pièces

RONDEX-JUWEL®

Ø 22,3 mm

MADE IN GERMANY



A propos de nous

Appareils de commande

Inversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFD

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Boutons-poussoirs

Illustration

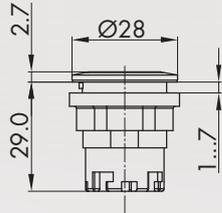
Dimensions

Description

Type

IP65
IP67

6 mm



Tête de bouton-poussoir

blocs de contacts adaptables

DS DT ET M

face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



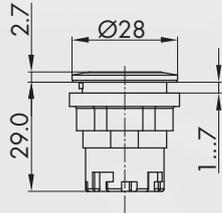
JRMT

JRT

JRVAT

IP65
IP67

4 mm



Tête de bouton-poussoir

blocs de contact adaptables

DS

face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



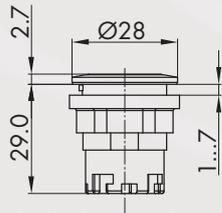
JRMD

JRD

JRVAD

IP65
IP67

6 mm



Tête de bouton-poussoir maintenue

blocs de contacts adaptables

DS DT ET M

face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMF

JRF

JRVAF

Accessoires



Caboçon plat transparent

couleur

bleu



T22RRBL

jaune



T22RRGB

vert



T22RRGN

clair



T22RRKL

rouge



T22RRRT

blanc-opale



T22RRWS



Caboçon plat non-transparent

couleur

bleu



T22RRGBL

jaune



T22RRGGB

vert



T22RRGGN

noir



T22RRGSW

rouge



T22RRGRT

blanc



T22RRGWS

argenté



T22RRGM

Boutons-poussoirs

Illustration

Dimensions

Description

Type



Cabochon haut transparent

couleur

bleu



T22HRRBL

jaune



T22HRRGB

vert



T22HRRGN

clair



T22HRRKL

rouge

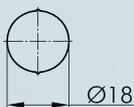


T22HRRRT

blanc-opale

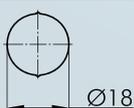


T22HRRWS



Étiquette sans marquage

BSRRU

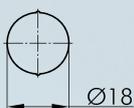


Étiquette avec inscription standard

BSRR...

indiquez le no. d'identification

(voir les réf. pour les étiquettes sur page 404 du catalogue principal)



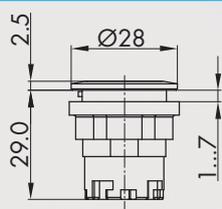
Étiquette avec textes et symboles spéciaux

BSRRB

sur demande

IP65
IP67

6 mm



Tête de bouton-poussoir à éclairage circulaire

cabochon inclus

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté



JRMTLR

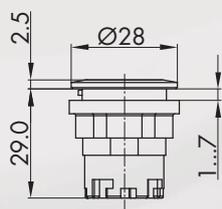
acier inox poli



JRVATLR

IP65
IP67

4 mm



Tête de bouton-poussoir à éclairage circulaire

blocs de contact adaptables



face avant

argenté



JRMDLR

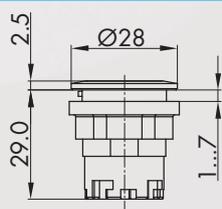
acier inox poli



JRVADLR

IP65
IP67

6 mm



Tête de bouton-poussoir à éclairage circulaire avec gravure laser

cabochon inclus,

avec gravure laser, voir les symboles standards sur page 404 du catalogue principal (indiquez le no. d'identification),

inscription spéciale sur demande

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté



JRMTLRL...

acier inox poli



JRVATLRL...

Accessoires pour boutons et commutateurs

Illustration

Dimensions

Description

Type

Accessoires

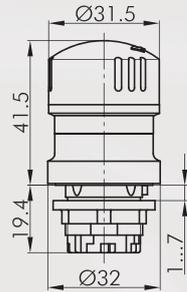
IP67



Capuchon protecteur
en silicone, jusqu'à -50°C

TK28S

IP65
IP67
IP69K



Tête de bouton d'arrêt d'urgence

fonction sécurisée	oui
visualisation d'état	oui
fonction d'assentiment	non
collerette anti-blocage	non
déverrouillage	rotation à gauche et à droite
norme	EN 60947-5-1, EN 60947-5-5, EN ISO 13850



blocs de contacts adaptables

ASI DS DT ET M

face avant	jaune	
champignon	rouge	

QRUV



Pour d'autres arrêts d'urgence veuillez vous référer à la rubrique «Arrêts d'urgence» à partir de la page 336 du catalogue principal

Les arrêts d'urgence peuvent également être fournis avec champignon de couleur différent et en version à accrochage.

Commutateurs à bouton tournant (à rappel/maintenu)

I = Position de contact
> = Rappel par ressort

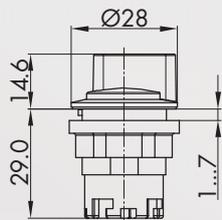
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65



Tête de bouton tournant, fonction maintenu

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMWA
JRWA
JRVAWA

blocs de contacts adaptables



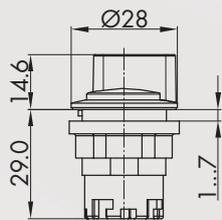
face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMWB
JRWB
JRVAWB

IP65



Tête de bouton tournant à rappel

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSTA
JRSTA
JRVASTA

blocs de contacts adaptables



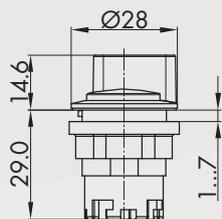
face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSTB
JRSTB
JRVASTB

IP65



Tête de bouton tournant, maintenu gauche, rappel de droite

blocs de contacts adaptables



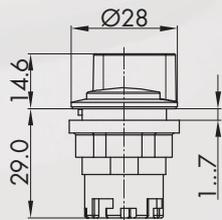
face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMWC
JRWVC
JRVAWC

IP65



Tête de bouton tournant lumineux, fonction maintenu

diffuseurs de lumière de couleur rouge, jaune, blanc, vert et bleu sont fournis avec le bouton

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMWAL
JRWAL
JRVAWAL

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMWBL
JRWBL
JRVAWBL

Commutateurs à bouton tournant (à rappel/maintenu)

| = Position de contact
> = Rappel par ressort

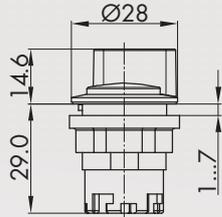
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65



Tête de bouton tournant lumineux, maintenu gauche, rappel de droite

diffuseurs de lumière de couleur rouge, jaune, vert et bleu sont fournis avec le bouton

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli

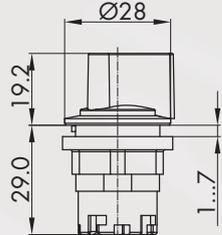


JRMWCL

JRWCL

JRVWCL

IP65



Tête de bouton tournant maniable, fonction maintenue

bon maniement aussi avec des gants

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMGWA

JRGWA

JRVAGWA

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli

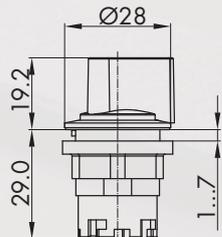


JRMGWB

JRGWB

JRVAGWB

IP65



Tête de bouton tournant à rappel, maniable

bon maniement aussi avec des gants

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMGSTA

JRGSTA

JRVAGSTA

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli

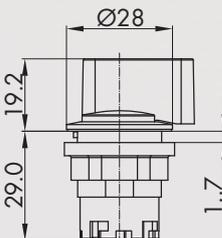


JRMGSTB

JRGSTB

JRVAGSTB

IP65



Tête de bouton tournant maniable, maintenu gauche, rappel de droite

bon maniement aussi avec des gants

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMGWC

JRGWC

JRVAGWC

Commutateurs à clé (à rappel/maintenu)

I = Position de contact
> = Rappel par ressort
O = Retrait de la clé

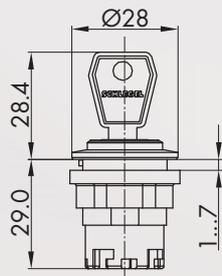
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65



Tête de commande à clé, fonction maintenue

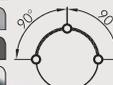
avec 2 clés
autres versions livrables sur demande

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



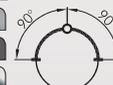
JRMSSA12E
JRSSA12E
JRVASSA12E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA13E
JRSSA13E
JRVASSA13E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA14E
JRSSA14E
JRVASSA14E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA15E
JRSSA15E
JRVASSA15E

blocs de contact adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA16E
JRSSA16E
JRVASSA16E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA17E
JRSSA17E
JRVASSA17E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA18E
JRSSA18E
JRVASSA18E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté
anthracite
acier inox poli



JRMSSA19E
JRSSA19E
JRVASSA19E

A propos de nous

Appareils de commande

↑ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Systèmes interface
bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Commutateurs à clé (à rappel/maintenu)

I = Position de contact
> = Rappel par ressort
O = Retrait de la clé

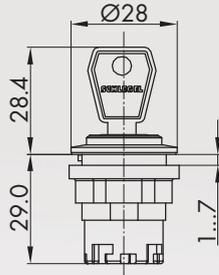
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65



Tête de commande à clé à rappel

avec 2 clés
autres versions livrables sur demande

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMSSA23E

JRSSA23E

JRVASSA23E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli

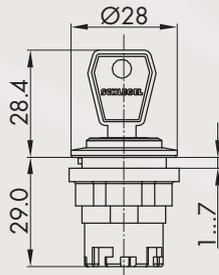


JRMSSA28E

JRSSA28E

JRVASSA28E

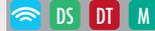
IP65



Tête de commande à clé, maintenu gauche, rappel de droite

avec 2 clés
autres versions livrables sur demande

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMSSA24E

JRSSA24E

JRVASSA24E

blocs de contacts adaptables



face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMSSA25E

JRSSA25E

JRVASSA25E

Accessoires



Clé de rechange

ESE845

clé de rechange standard; veuillez indiquer le numéro de clé en cas de serrure spéciale.

Buzzers

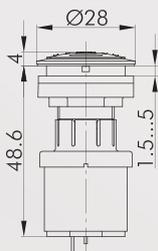
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65



Buzzer

tension d'emploi: 12 ... 24V AC/DC
 courant d'emploi: 5mA (12V DC)
 16mA (24V DC)
 fréquence du signal: 3,8 +/- 0,5 kHz
 puissance sonore: max. 85 db (10 cm, 24V)
 max. 80 db (10 cm, 12V)
 température d'emploi: -20°C ... 60°C
 raccordement: languettes 2,8 mm x 0,8 mm

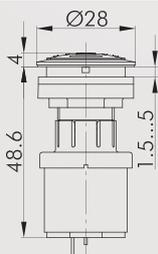
face avant

argenté
 acier inox poli



RRJNSG+SG-24V
RRJVANSG+SG-24V

IP65



Buzzer intervalle

tension d'emploi: 12 ... 24V DC
 courant d'emploi: max. 30mA
 fréquence du signal: 3,5 +/- 0,5 kHz
 puissance sonore: max. 85 db (10 cm, 24V)
 max. 80 db (10 cm, 12V)
 intervalle: 1s
 température d'emploi: -20°C ... 60°C
 raccordement: languettes 2,8x0,8 mm

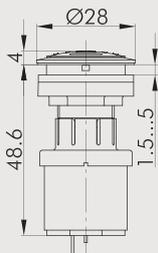
face avant

argenté
 acier inox poli



RRJNSG+SGL-24V
RRJVANSG+SGL-24V

IP65



Buzzer lumineux

tension d'emploi: 12 ... 24V AC/DC
 courant d'emploi: envr. 30mA
 fréquence du signal: 3,5 +/- 0,5 kHz
 puissance sonore: max. 85 db (10 cm, 24V)
 max. 80 db (10 cm, 12V)
 température d'emploi: -20°C ... +60°C
 raccordement: languettes 2,8x0,8 mm

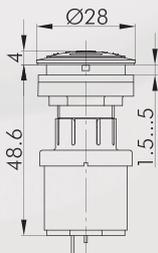
face avant

argenté
 acier inox poli



RRJNSGL+SGLR-24V
RRJVANSGL+SGLR-24V

IP65



Buzzer intervalle lumineux

tension d'emploi: 12 ... 24V DC
 courant d'emploi: envr. 30mA
 fréquence du signal: 3,5 +/- 0,5 kHz
 puissance sonore: max. 85 db (10 cm, 24V)
 max. 80 db (10 cm, 12V)
 intervalle: 1s
 température d'emploi: -20°C ... +60°C
 raccordement: languettes 2,8x0,8 mm

face avant

argenté
 acier inox poli



RRJNSGL+SGLR-24V
RRJVANSGL+SGLR-24V

A propos de nous

Appareils de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Composants industrie 4.0

Illustration

Dimensions

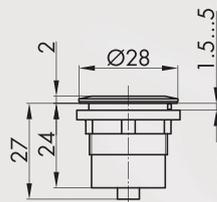
Description

Type



Veillez trouver les traversées de cloison dans les pages 552 du catalogue principal

IP65



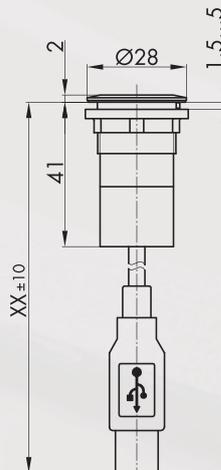
Antenne WiFi

standard: IEEE 802.11 ac/a/b/g/n
 connexion: prise MCX
 couleur: argenté



RRJ_WLA_01

IP65



Adaptateur WLAN à USB

spécification: IEEE 802.11 n conforme et rétrocompatible à IEEE802.g/b
 supporte 64/128-bit WEP, WPA et WPA2 cryptage
 système requise: Windows XP, Vista, 7, 8, 8.1, 10, Mac OS X et Linux
 connexion: USB-2.0 câble (150 cm)
 couleur: argenté



RRJ_WLU_01



Vous trouvez les composants RFID sous www.schlegel.biz

Voyants

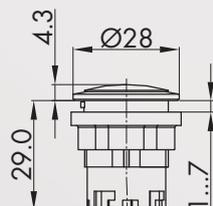
Illustration

Dimensions

Description

Type

IP65
IP67



Tête de voyant

blocs de contacts adaptables

DS DT ET M

face avant

argenté

anthracite

acier inox poli



JRMN

JRN

JRVAN

Accessoires



Cabochoon

couleur

bleu

jaune

vert

clair

rouge

blanc-opale



K22RRBL

K22RRGB

K22RRGN

K22RRKL

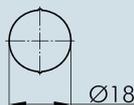
K22RRRT

K22RRWS



Étiquette sans marquage

BSRRU



Étiquette avec inscription standard

BSRR...

indiquez le no. d'identification (voir les réf. pour les étiquettes sur page 404 du catalogue principal)



Étiquette avec textes et symboles spéciaux

BSRRB

sur demande



Clé de montage 22

S22

avec auto limitation du couple de serrage pour les séries QUARTEX-R(-JUWEL), KOMBITAST-R-JUWEL, RONDEX, RONDEX-M, RONDEX-JUWEL, RVA, DUX-Basic, SHORTRON, jacks des séries RONTRON-R/-Q-JUWEL



Adaptateur pour visseuse avec raccord 1/4"

SRA

pour S16 et S22

A propos de nous

Appareils de commande

↑ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Accessoires pour boutons et commutateurs

Illustration	Dimensions	Description	Type
		<p>Porte-étiquette extérieur permet le marquage extérieur des têtes de commande des séries RX-JUWEL, RONDEX-JUWEL</p> <p>couleur anthracite / argenté</p>	<p>RXJABT RXJMABT</p>
		<p>Étiquette autocollante gravure laser gravure selon les spécifications du client dimensions: 22 x 11 mm</p>	BZ16L...
		<p>Étiquette autocollante sans marquage dimensions: 22 x 11 mm</p>	BZ16U
		<p>Étiquette autocollante avec inscription standard indiquez le no. d'identification (voir les réf. pour les étiquettes sur page 404 du catalogue principal) dimensions: 22 x 11 mm</p>	BZ16B...
		<p>Étiquette jaune en PVC autocollant inscription sur demande diamètre extérieur: 75 mm perçage Ø 22 mm</p> <p>couleur jaune</p>	NAS_22
		<p>Étiquette jaune à inscription quadrilingue en PVC autocollant diamètre extérieur: 75 mm perçage Ø 22 mm</p> <p>couleur jaune</p>	NAS_22_548
		<p>Capot de protection plombable</p> <p>couleur transparent</p>	KDP22RR

Accessoires pour boutons et commutateurs

Illustration	Dimensions	Description	Type
		<p>Capot de protection plombable, robuste et étanche</p> <p>couleur transparent noir</p> 	<p>KDPR22RR KDPR22RR_SW</p>
		<p>Capot de protection en TPE souple</p> <p>couleur noir</p> 	<p>AK22RRSW</p>
		<p>Capot de protection, robuste et étanche</p> <p>- couvercle imperdable et vissable - utilisable pour la série Rontron-R-Juwel</p> <p>couleur aluminium acier inox poli</p> 	<p>SDAL22RR SDVA22RR</p>
		<p>Extracteur cabochon universel</p>	<p>USK</p>
		<p>Bouchon obturateur</p> <p>pour boucher les perçages non utilisés</p> <p>couleur argenté anthracite</p> 	<p>BVJRM BVJR</p>

A propos de nous

Appareils de commande

↑
Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Systèmes interface
bus de terrain

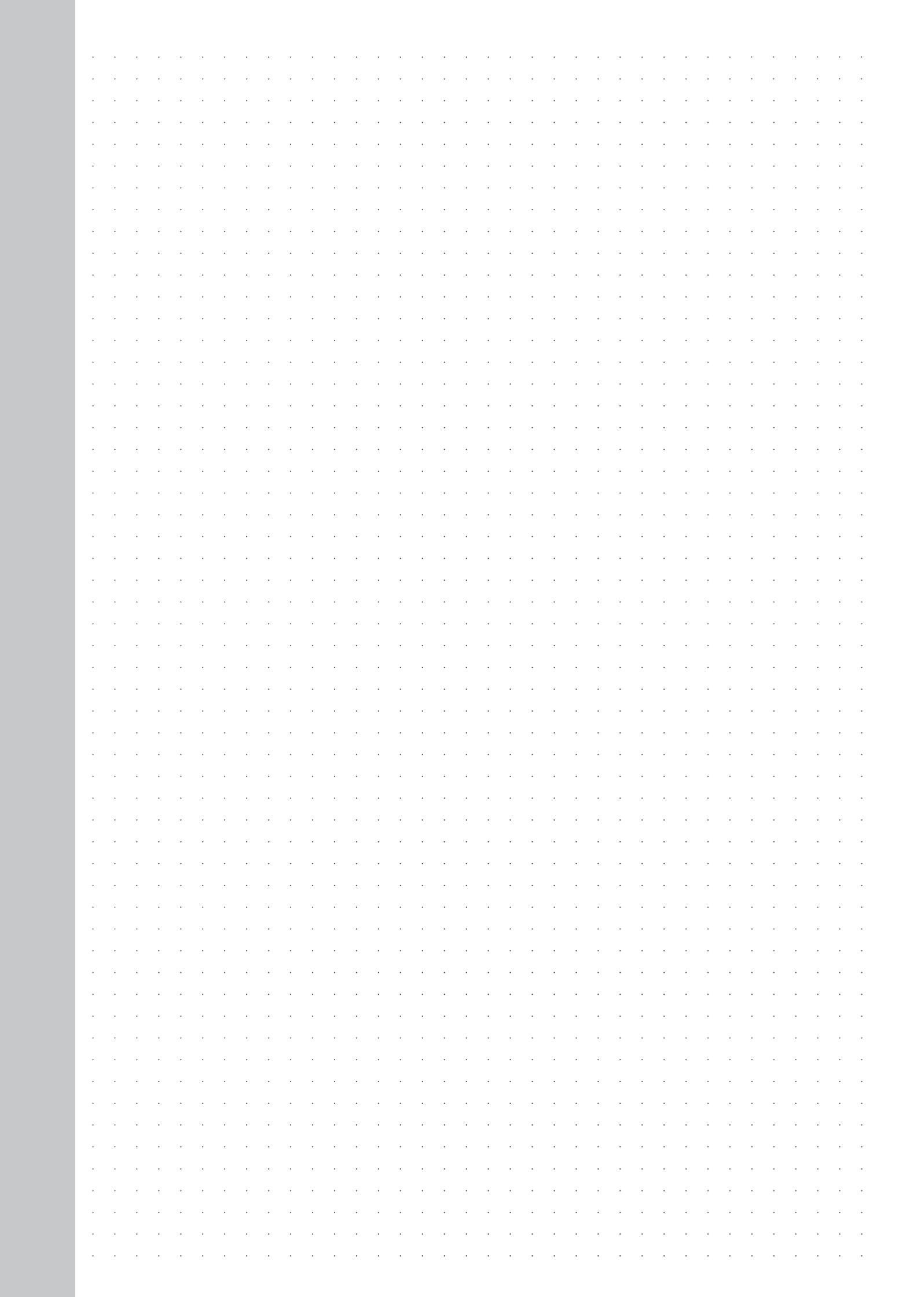
RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index







Georg Schlegel GmbH & Co. KG
Kapellenweg 4
88525 Dürmentingen / **Allemagne**
Tel.: +49 (0)7371 / 502-0
Fax: +49 (0)7371 / 502 49
E-Mail: info@schlegel.biz
www.schlegel.biz



Filiales:



Schlegel Elektrokontakt GmbH
Schönbachstr. 93
04299 Leipzig / **Allemagne**
Tel.: +49 (0)341 / 8 68 72-0
Fax: +49 (0)341 / 8 68 72 43
E-Mail: leipzig@schlegel.biz
www.schlegel.biz



Georg Schlegel Vertriebs Ges.mbH
Samuel Morse-Straße 7
2700 Wiener Neustadt / **Autriche**
Tel.: +43 (0)2622 / 81313
Fax: +43 (0)2622 / 81313-19
E-Mail: schlegel@schlegel.at
www.schlegel.at

